

## بررسی عمومی بودن زوجیت موجودات بر اساس آیات ۳ رعد و ۴۹ ذاریات

روح الله نجفی\*

### چکیده

قرآن کریم در آیات متعددی از زوج بودن موجودات سخن گفته است، چنانکه آیه ۳ رعد مطابق دیدگاه مشهور، از زوج بودن تمام میوه‌ها و نیز آیه ۴۹ ذاریات از زوج بودن تمام اشیاء سخن می‌گوید. مقاله حاضر بیان می‌دارد که در آیه ۳ رعد، دو ترکیب نحوی متصور است و این آیه، مطابق نظر مشهور در باب ساختار نحوی این آیه، بر زوج بودن تمام میوه‌ها دلالت دارد اما بر اساس نظر غیرمشهور، مراد از دو قرین در این آیه، شب و روز است، از دیگر سو، بر پایه تعبیر «کُلٌّ شَيْءٌ» در آیه ۴۹ ذاریات، ممکن است تصور شود که برای موجودات غیر زنده هم باید به دنبال نظام زوجیت گشت، در حالی که آنها، فاقد نر و ماده‌اند و ساختار دیگری از زوجیت هم ندارند که برای مخاطبان قرآن در دوره نزول، قابل درک باشد و ایشان را متذکر قدرت خدا گرداند، از این رو با عنایت به اینکه استفاده از واژه «کل» برای تأکید بر کثرت، امری شایع در ادبیات قرآن است، به نظر می‌رسد که مراد آیه ۴۹ ذاریات، تنها بیان کثرت و گستردگی پدیده زوجیت در میان موجودات زنده است.

### واژگان کلیدی

آیه ۳ رعد، آیه ۴۹ ذاریات، تفسیر علمی، عمومی بودن زوجیت.

rnf1981@yahoo.com  
تاریخ پذیرش: ۹۴/۱۰/۱۰

\* استادیار دانشگاه خوارزمی.  
تاریخ دریافت: ۹۴/۲/۲۰

### طرح مسئله

آیات مرتبط با پدیده «زوجیت» در قرآن، کثرت قابل ملاحظه‌ای دارد و از مجموع آنها، ناکید بر عمومیت داشتن زوجیت فهمیده می‌شود. در این میان، آیه ۳ سوره رعد و آیه ۴۹ سوره ذاریات به نحو ویژه در خور تأمل است. از آیه سوم رعد «... وَمِنْ كُلِّ الشَّرَّاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اُثْنَيْنِ...» ممکن است چنین برداشت شود که پدیده زوجیت درباره همه میوه‌ها عمومیت دارد. در این راستا، این پرسش رخ می‌نماید که دو قرین بودن میوه‌ها را به چه سان باید فهمید و مصدق دقیق «زوجین» در این آیه چیست؟

از آیه ۴۹ ذاریات «وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ» نیز چنین برmi آید که خالق هستی، همه چیز را به صورت دو قرین آفریده است. هویداست که درباره عموم موجودات زنده، دو قرین، قابل تطبیق با دو جنس مذکور و موئث جلوه می‌کند و قانون کلی عالم حیات نیز، زوجیت (نر و ماده بودن موجودات) است، اما درباره موجودات غیر زنده، زوجیت را به چه سان می‌توان توضیح داد؟ و مراد از آن دو قرین چه می‌تواند باشد؟ مقاله حاضر، جهت پاسخ دادن به پرسش‌های فوق، ابتدا به معنایابی واژه «زوج» و ملاحظه کاربردهای قرآنی آن پرداخته و سپس عمومیت‌بایی زوجیت درباره همه میوه‌ها و درباره همه موجودات را در فقراتی جداگانه بررسی می‌کند.

### معنای «زوج» و کاربردهای قرآنی آن

به گفته راغب اصفهانی «در حیوانات دارای جفت، بر هر یک از دو قرین - یعنی نر و ماده - واژه زوج اطلاق می‌شود. بر هر یک از دو قرین در آن حیوانات و در غیر آنها نیز - مثلاً در کفش و دمپایی - زوج گفته می‌شود. همچنین به هر چه که با دیگری قرین گردد - خواه از جهت مشابهت و خواه از جهت تضاد - زوج گفته می‌شود.» (راغب، ۱۴۲۶: ۲۲۱) گفتار راغب را می‌توان در بیان ذیل - از ابن‌سیده - خلاصه نمود: «الزوج الفردُ الَّذِي لَهُ قَرِينٌ؛ (زوج بـ فردی اطلاق می‌شود که دارای قرین (= فردی دیگر که مرتبط با اوست) می‌باشد.» (ابن منظور، بی‌تا: ۲ / ۲۹۰) بدین‌سان «زوجان»؛ یعنی دو قرین و «أزواج» (جمع زوج)؛ یعنی افرادی که قرین هستند (خواه قرین با یکدیگر و خواه قرین با چیزهایی خارج از خود).

مفهوم یادشده (یعنی انفکاک فردی به همراه دارا بودن قرین) به مفهوم نوع، قسم و صنف بسیار نزدیک است؛ چون تعابیر مزبور، به وجود مجموعه‌ای مجزاً و منفک اشاره می‌کنند که در کنار آن، مجموعه یا مجموعه‌هایی دیگر هم موجودیت دارند، از این‌رو اهل لغت از «صنف و نوع» به عنوان معنای دیگری برای واژه زوج یاد کرده‌اند، به تعابیر ابن‌منظور «الزَّوْجُ الصَّنْفُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ؛ (زوج، صنف از هر چیزی است.» (همان، ۲ / ۲۹۳) هویداست که با تحلیل یادشده می‌توان این معنا را در معنای نخست ادغام نمود.

از ریشه «زوج» بهصورت فعل پنج کاربرد قرآنی به چشم می‌خورد که همگی بهمعنای جفت نمودن و قرین ساختن دو چیز با یکدیگر است، اما واژه زوج - بهصورت اسم مفرد - ۱۷ بار در قرآن بهکار رفته است، از این موارد ۱۷ گانه، ۱۳ مورد آن به سهولت معنای قرین و همسر مرد را می‌پذیرد. چهار کاربرد دیگر عبارتند از: «... وَأَنْبَثْتُ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهْيَجٍ» (حج / ۵)، «... وَأَنْبَثْتُ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهْيَجٍ» (ق / ۷)، «... أَنْبَثْتُ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَبِيرٍ» (القمان / ۱۰)

عموم اهل فن، «زوج» را در این مواضع بهمعنای «نوع» دانسته‌اند. (بنگرید به: راغب اصفهانی، ۱۴۲۶: ۲۲۱؛ طبرسی، ۱۳۸۸: ۴ / ۲۲۳؛ ابن‌عشور، ۱۴۲۰: ۲۶ / ۲۴۰؛ معرفت، ۱۴۲۷: ۳۱۳) تعبیری چون «جنس» (بنگرید به: ابن‌جوزی، ۱۴۳۱: ۳ / ۲۲۴)، «صنف» (طبرسی، همان: ۹۳ شیر، ۱۴۲۵: ۳۶۷) و «لون» «رنگ» (قرطبی، ۱۴۳۰: ۶ / ۷، ۱۹۵ / ۶۲) نیز در این باره بهکار رفته که همگی به همان مفهوم «نوع» بر می‌گردند. بدین‌سان خدا در زمین از هر نوع بهیج (خرم و شادی‌آور) و کریم (نفیس و ارزشمند) گیاهانی رویانده است. بر این اساس، آیات چهارگانه فوق، اشاره به زوجیت (نر و ماده داشتن) گیاهان مزبور ندارند، اما ممکن است گفته شود که آیات یاد شده به زوجیت گیاهان سر برآورده از زمین نیز اشاره دارند؛ چرا که معنای اصلی «زوج» فرد دارای قرین است. بنابراین خدا در زمین از هر فرد دارای قرینی - که خرم و نفیس می‌باشد - رویانده است. افزون بر این واژه «زوج» می‌تواند بهمعنای «زوجان» نیز استعمال گردد، به گواهی ابن‌منظور (ابن‌منظور، بی‌تا: ۲ / ۲۹۰) «يقال هما زوجان لاثنين و هما زوج». به گفته ابن‌درید (ابن‌درید، ۱۴۲۶: ۲ / ۲) نیز «كُلُّ اثنتين زوج»، بر این اساس «من كُلُّ زوج بهيجه» می‌تواند به «از هر دو قرینی که بهجت آورند» معنا گردد؛ یعنی از نر و ماده هر گیاه خرم و نفیس. مصطفی ملکیان در این باره بیان می‌دارد که «کسانی این آیه شریفه قرآن «من كُلُّ زوج بهيجه» را به این معنا گرفته‌اند که هر یک از انواع موجودات زیستی، نر و ماده دارند؛ یعنی هیچ موجود زیستی اعمّ از حیوانات و نباتات وجود ندارند که نر و ماده نداشته باشند...» (ملکیان، ۱۳۷۳: ۶۶) اما هویدادست که حتی در فرض معنا شدن «زوج» به دو قرین، آیات یادشده بر عمومیت نظام زوجیت برای همه موجودات زنده دلالت ندارند، زیرا موضوع سخن بهوضوح در باب روییدنی‌های از زمین است، به علاوه، آیات مزبور حتی بر عمومیت نظام زوجیت برای همه گیاهان نیز تصريح ندارند؛ زیرا مدلول آیات آن است که «خداآنده در زمین از هر روییدنی دارای نظام زوجیت، رویانده است» نه آنکه «هر چه در زمین روییده است، دارای نظام زوجیت است.»

واژه «زوج» بهصورت «مشیّ» نیز هفت کاربرد قرآنی دارد که در چهار مورد، مراد از «زوجین» به سهولت دو قرین نر و ماده است و در این موارد، چالشی دیده نمی‌شود، اما سه مورد دیگر، گفتگو برانگیز جلوه می‌کنند:

۱. «فِيهِمَانْ كُلِّ فَكِيْهِ زَوْجَانِ (الرَّحْمَن / ۵۲)؛ در آن دو باغ (بهشتی)، از هر میوه‌ای دو قرین وجود دارد».

بسیاری از مفسران از جمله شوکانی (شوکانی، ۱۴۳۰ / ۲ / ۹۳۳) و ابن‌جوزی (ابن‌جوزی، ۱۴۳۱ / ۴ / ۳۱۳)، «زوجان» در این آیه را به دو «صنف» و «نوع» معنا کردند. ابن‌جوزی، بر وفق نظر اهل تفسیر، مراد از دو نوع را «تر» و «خشک» معرفی می‌کند. (همان) جزایری (جزایری، ۱۳۸۸ / ۵ / ۱۶) و مراغی (مراغی، ۱۴۱۸ / ۹ / ۳۹۲) نیز دو صنف را تر و خشک می‌دانند. آلوسی (آلوسی، ۱۴۲۰ / ۲۷ / ۱۱۶) ضمن ذکر این قول، از وجہی دیگر نیز یاد می‌کند، بدین‌سان که یک صنف، شناخته شده از قبل نزد بهشتیان است و دیگری غریب و ناشناخته بوده و در دنیا آن را نشناخته‌اند. زمخشری (زمخشری، ۱۴۲۹ / ۴ / ۳۳۹) هم ضمن معنا کردن «زوجان» به دو صنف، در توضیح آن به ذکر گفتار دیگران اکتفا می‌ورزد که گفته‌اند دو صنف؛ یعنی صنفی معروف و شناخته شده و صنفی غریب و ناشناخته. طباطبایی (طباطبایی، ۱۳۹۲ / ۱۹ / ۱۱۴) ضمن یادکرد قول مزبور، متذکر می‌شود که در کلام دلالتی بر آن وجود ندارد.

به عقیده راقم این سطور، در توضیح آیه ۵۲ سوره الرحمن، نیازی به تعیین تفصیلی مراد قرآن وجود ندارد، بدین‌سان اجمالاً دو گونه میوه برای اهل بهشت موجود است اما قرآن بر آن است تا چیستی این دو سنتخ میوه در پرده ابهام باقی بماند تا کنجکاوی مخاطب و اشتیاق وی به بهشت بیشتر برانگیخته شود؛ به دیگر بیان، گاه برای بزرگ جلوه کردن یک نعمت، در ابهام نهادن آن نیکوست و پرده برداشتن از آن روا نیست.

۲. «... وَمِنْ كُلِّ الشَّرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ ...» (رعد / ۳) و از هر سنتخ میوه‌ای، در آن (زمین) دو قرین قرار داد».

بر اساس دیدگاه مشهور، از این آیه چنین برداشت می‌شود که پدیده زوجیت درباره همه میوه‌ها عمومیت دارد، از دیگر سو، زیست‌شناسان کنونی نیز به عمومیت داشتن نظام زوجیت در درختان میوه معترضند. نهایت آنکه در مورد پاره‌ای از میوه‌ها چون سیب، گل‌های نر و ماده بر روی یک درخت قرار دارند و در پاره‌ای دیگر چون خرما، درختان نر و ماده از یکدیگر جدا و متمایزنند. در ادامه، عمومیت‌یابی زوجیت برای میوه‌ها را جداگانه بررسی خواهیم کرد.

۳. «وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّ كُلَّ تَذَكَّرُونَ؛ (ذاریات / ۴۹) و از هر چیز دو قرین آفریدیم، باشد که متذکر گردید».

ظهور این آیه بر زوج بودن هر آنچه که خلق شده است، دلالت دارد. درباره عموم موجودات زنده می‌توان نر و ماده بودن را مصدق زوجیت دانست اما درباره موجودات غیر زنده این امر صدق نمی‌کند، از این‌رو در فقره‌ای جداگانه به تبیین دقیق‌تر مدلول این آیه خواهیم پرداخت.

افزون بر این، واژه «أَزْوَاج» جمع «زوج» ۵۱ کاربرد قرآنی دارد که از این میان، در ۳۹ موضع، می‌توان آن

را به سهولت به همسران مردان - که قرین ایشانند - معنا نمود. در دو موضع نیز «ازواج» به مجموع زنان و مردان که اقران یکدیگرند اطلاق شده است:

- «وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ آزْواجًا» (فاتح / ۱۱)

- «وَخَلَقْنَاكُمْ آزْواجًا» (نباء / ۸)

دھ موضع دیگر هم عبارتند از:

۱. «ثَمَانِيَةَ آزْواجٍ مِنَ الصَّانِيَّةِ وَمِنَ الْمَغْرِيَّةِ أَنْتَيْنِيْنِ قُلْ إِنَّ اللَّذِكَرَيْنِ حَرَمٌ أَمِ الْأُنْتَيْنِ... وَمِنَ الْأَلْبَلِيَّةِ أَنْتَيْنِيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِيَّةِ أَنْتَيْنِيْنِ...» (انعام / ۱۴۴ - ۱۴۳)، هشت فرد دارای قرین (بیافرید) از گوسفند دوتا و از بز دو تا ... بگو آیا نرهای آنها را حرام کرد یا ماده‌های آنها را؟... و از شتر دوتا و از گاو دوتا ...».

در آیات فوق، به قرینه «إِنَّ اللَّذِكَرَيْنِ حَرَمٌ أَمِ الْأُنْتَيْنِ» ازواج هشتگانه، نر و ماده‌های حیوانات چهارگانه نامبرده (گوسفند، بز، شتر و گاو) می‌باشند.

۲. «وَأَنْزَلَ لَكُنْفَ مِنَ الْكَعْلَمِ ثَمَانِيَةَ آزْواجٍ (زمرا / ۶)؛ و برای شما از چهارپایان، هشت قرین بیافرید.» این آیه، تکرار همان بیان سوره انعام است.

۳. «أَحْسِرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَرْوَاجُهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ (صفات / ۲۲)؛ ظالمان و اقران ایشان و آنچه می‌پرسیدند را گردآورید.»

به گفته راغب اصفهانی (راغب اصفهانی، ۱۴۲۶: ۲۲۱)، معنای «ازواجهم» در این آیه «اقران ایشان» است که در اعمالشان به آنها اقتدا می‌کنند، به گفته زجاج نیز معنای آن، همانندان و مشابهان ایشان است؛

عرب می‌گوید نزد من از این (شیء) ازواجه است؛ یعنی همانندانی است. (ابن‌منظور، بی‌تا: ۲ / ۲۹۳)

۴. «سُبْحَانَ اللَّهِيْ خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تَنْتَيْتُ الْأَرْضُ وَمِنْ آنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ (یس / ۳۶)؛ منزه است آنکه همه افراد دارای قرین را بیافرید؛ از آنچه زمین می‌رویاند و از خودشان (انسان‌ها) و از آنچه نمی‌دانند.»

تعییر «خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا» گرچه بر گستردگی و شمول پدیده زوجیت دلالت دارد، اما زوجیت همه موجودات از آن قابل استنتاج نیست. درواقع، آیه مزبور گویای آن است که تمام افراد دارای قرین را خدا آفریده است نه آنکه هر چه خدا آفریده است، دارای قرین است.

۵. «وَاللَّهُ خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا» (زخرف / ۱۲)؛ و آن که همه افراد دارای قرین را بیافرید.»

۶. «... وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَنَا بِهِ آزْوَاجًا مِنْ نَبَاتٍ شَتَّى» (طه / ۵۳)؛ و از آسمان آبی فرو فرستاد و بدان انواعی از گیاهان گوناگون پدیدار کردیم.»

بسیاری از مفسران، «ازواج» در این آیه را به «انواع» یا «اصناف» معنا کرده‌اند. (بنگرید به: رازی، ۱۳۶۶: ۱)

۱۳ / ۱۵۶؛ رازی، بی‌تا: ۲۲ / ۶۹؛ ابن‌عاشر، ۱۴۲۰ / ۱۶ / ۱۳۳) در این فرض، آیه فوق دلالتی بر نر و ماده بودن گیاهان مختلف ندارد، اما به باور تفسیر نمونه «کلمه آزواجاً ... هم می‌تواند اشاره به اصناف و انواع گیاهان باشد و هم اشاره سرسته‌ای به مسئله زوجیت (نر و ماده بودن) در عالم گیاهان.» (مکارم شیرازی، ۱۳۸۲ / ۲۲۴) به باور این قلم، با معنا کردن «آزواجاً» به افراد دارای قرین، مفهوم زوجیت (نر و ماده داشتن) گیاهان، قابل برداشت است گرچه زوجیت در عالم گیاهان و درختان، بهسان زوجیت در عالم حیوانات نیست که هر درخت یا گیاهی لزوماً ذکر یا مونث باشد بلکه غالباً گل‌های نر و ماده هر دو بر یک درخت یا گیاه قرار دارند.

۷ و ۸. «لَا تَحْدَدُ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ آزوًا جَاءَ مِنْهُمْ» (حجر / ۸۸؛ طه / ۱۳۱)؛ به آنچه که بدان اصنافی از ایشان را بهره مند ساخته‌ایم، چشمت را مذوّز.

در این آیه نیز می‌توان «ازواج» را به انواع و اصناف معنا کرد؛ یعنی تمتع از دنیا، شأن همه کفار نیست بلکه تنها اصنافی و گروه‌هایی از ایشان از آن بهره‌مند گشته‌اند. از دیگر سو، همان‌گونه که ابن‌عاشر (ابن‌عاشر، ۱۴۲۰ / ۱۳ / ۶۶) محتمل دانسته، می‌توان مراد از «ازواج» را کفار و همسران ایشان دانست، به عقیده مفسر ما، در این فرض توجه دادن به زوج بودن کفار از آن رو است که حالت بهره‌مندی دنیوی ایشان، به اتمّ احوال ترسیم گردد (همان) اما به باور این قلم، اختیار وجه نخست در این موضع راجح است و ذکر زوج بودن کافران در این سیاق، چندان وجیه جلوه نمی‌کند.

۹. «هَذَا فَلَيَدُوْقُهُ حَبِيْدُ وَغَسَّاقُ \* وَءَاخَرُ مِنْ شَكْلَةِ آزوًا جَ» (ص / ۵۸ - ۵۷)؛ این، آب جوش و چرکابه است، پس باید آن را بچشند و عذاب دیگر همانند آن و (دارای) اقسام و انواع است.

«آزواج» در آیه فوق خبر برای «ءاخَر» است. (یعنی وءاخَر ازاواج) «ءاخَر» به شکل «أُخْر» (جمع آخری) نیز قرائت شده است. (همان، ۲۳ / ۱۷۸) «ازواج» را در این موضع نیز باید به معنای اقسام و انواع دانست، به تعبیر منقول در لسان العرب «الوان و انواع من العذاب والاصناف منه» (ابن منظور، بی‌تا: ۲ / ۲۹۳) هویداست که هر صنف و قسمی از عذاب در کنار اصناف و اقسام دیگر قرار می‌گیرد و قرین آنها می‌گردد. در نتیجه معنای «نوع و صنف» مشابه همان معنای فرد دارای قرین است، از این‌رو سخن ابن‌عاشر مبنی بر آنکه در استعمال «زوج» به معنای نوع، دیگر قید «دوم بودن برای دیگری» ملحوظ نیست (ابن‌عاشر، ۱۴۲۰ / ۱۶ / ۱۳۳)، قابل تأمل و تردید به نظر می‌رسد.

۱۰. «وَكُنْثُمْ آزوًا جَأَثْلَاثَةً» (واقعه / ۷)؛ و شما اصنافی سه گانه باشید.»

در این موضع نیز «ازواج» را باید به معنای اقسام، انواع و اصناف دانست.

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيًّا وَانْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ  
يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ. (رعد / ۳)

و اوست آن که زمین را پهن کرد و در آن (کوههای) تثبیت شده و نهرها را نهاد و از هر سنخ میوه‌ای، در آن (زمین) دو قرین قرار داد. روز را به شب، می‌پوشاند. همانا در اینها، برای اهل فکر نشانه‌هایی است.

همانطور که ملاحظه شد آیه فوق، می‌تواند دال بر عمومیت داشتن زوجیت برای همه میوه‌ها انگاشته شود، با این همه، درخواش متن این آیه، دو وجه محتمل است. بر وفق وجه نخست، «و من كُل الشَّمَرَات» معطوف به «أنهاراً» قلمداد می‌شود؛ یعنی «جعل فيها رواسی و انهاراً و من كُل الشَّمَرَات؛ در آن (زمین)، (کوههای) تثبیت شده و نهرها را نهاد و (نیز) از هر سنخ میوه‌ای» چنان که ابن عاشور (ابن عاشور، ۱۴۲۰: ۱۲ / ۱۴۱)، آیه را بدینسان خوانده و «من كُل الشَّمَرَات» را معطوف به قبل، تلقی کرده است. بر وفق این خوانش، ادامه آیه چنین جلوه می‌کند: «جعل فيها زوجين اثنين يغشي الليل النهار؛ در آن (زمین) دو قرین قرار داد؛ روز را به شب، می‌پوشاند.» بدینسان، مراد از «زوجین اثنين» (دو قرین)، روز و شب است.

اما وجه دوم آن است که «من كُل الشَّمَرَات» به ماقبل آن عطف نگردد بلکه متعلق به دومین فعل «جعل» فرض شود؛ یعنی «و من كُل الشَّمَرَات جعل فيها زوجين اثنين؛ از هر سنخ میوه‌ای، در آن (زمین)، دو قرین قرار داد» به تعبیر صریح‌تر «جعل فيها من كُل الشَّمَرَات زوجين اثنين».

بدینسان، مراد از «زوجین اثنين» (دو قرین)، دو صنف میوه است. عموم اهل فن خوانش آیه را به شکل «و من كُل الشَّمَرَات جعل فيها زوجين اثنين» انگاشته‌اند. (بنگرید به: طبری، بی‌تا: ۱۳ / ۱۱۶؛ زمخشri: ۱۴۲۹ / ۲؛ طوسی، ۱۴۳۱ / ۶؛ طبرسی، ۱۳۸۸ / ۳؛ ابن جوزی، ۱۴۳۱ / ۴؛ قرطبي، ۱۴۳۰ / ۵؛ نسفي، ۱۳۹۰ / ۴؛ فیض کاشانی، ۱۴۱۹ / ۴؛ شوکانی، ۱۴۳۰ / ۱؛ اهدلی، ۱۴۱۳ / ۱؛ شیرازی، ۱۴۲۵ / ۴؛ مراجعي، ۱۴۱۸ / ۵؛ قاسمی، ۱۴۳۱ / ۹؛ سید قطب، ۱۳۹۱ / ۵؛ طباطبایی، ۱۳۹۲ / ۱۱؛ صابونی، ۱۴۲۰ / ۵؛ منصوری، بی‌تا: ۳ / ۸)

آل‌وسی (آل‌وسی، ۱۴۲۰ / ۱۲۶؛ ۱۳ / ۱۴۲۰) جایز می‌شمارد که «و من كُل الشَّمَرَات» متعلق به «جعل» نخست باشد اما حتی در این فرض نیز دومین فعل «جعل» را بیانگر چگونگی قرار دادن میوه‌ها در زمین می‌انگارد و قول به اینکه مراد از «زوجین» شب و روز باشند را بی‌اعتبار قلمداد می‌کند، به هر تقدیر، بر وفق خوانش مشهور، آیه ۳ رعد صریح است در اینکه همه میوه‌های موجود در زمین، دو قرین دارند، اما در توضیح این که

مراد از دو قرین چیست؟ اقوالی مختلف مطرح شده که مهم‌ترین آنها را می‌توان در سه دسته ذیل برشمود:

۱. برخی چون شوکانی (شوکانی، ۱۴۳۰ / ۱۱۱۳) برآورد که هر نوع از انواع میوه‌ها بر دو صنف است:

یا از نظر رنگ چون سفیدی و سیاهی و مانند آن یا از نظر طعم چون شیرین و ترش بودن و مانند آن یا از نظر اندازه چون کوچک و بزرگ بودن و مانند آن یا از نظر کیفیت چون گرم و سرد بودن و مانند آن، بهمین سان نجم الدین نسفی (نسفی، ۱۳۹۰ / ۴۷۱ - ۴۷۰) می‌گوید: «آن میوه‌ها را جفت جفت کرد: خشک و تر، خوردتر و کلان‌تر، ترش و شیرین و ساده و رنگین».

در مقام نقد باید گفت: متبادر از ظهور آیه ۳ رعد بر وفق خوانش مشهور، وجود دو سخن کاملاً متمایز در هر نوعی از انواع میوه‌ها است، در حالی که اوصافی چون ترشی و شیرینی و ساده و رنگین بودن یا کوچک و بزرگ بودن، اوصافی کاملاً نسبی و فاقد تمایز قاطع هستند و چه بسا یک نوع میوه را بتوان بر پایه هر کدام از این اوصاف، به اصنافی متعدد تقسیم کرد، چنان‌که قید «مانند آن» در کلام شوکانی، سبب می‌گردد که از هر میوه‌ای، صرفاً دو صنف موجود نباشد بلکه اصنافی موجود باشند.

۲. به عقیده زمخشری (زمخشری، ۱۴۲۹ / ۳۷۷) مراد از «زوجین اثنین» آن است که خدا هنگام پهن ساختن و بسط دادن زمین، از هر میوه‌ای دو تا قرار داد و بعدها میوه‌ها تکثیر شدند و متنوع گشتند، اما هویداست که در عبارت «من گل‌الثمرات جعل فیها زوجین اثنین»، اشاره‌ای دیده نمی‌شود که این امر مربوط به آغاز پدیدار شدن میوه‌ها باشد بلکه ظاهر آن است که در زمان حال (زمان نزول آیه)، نیز چنین است.

۳. برخی نظیر مراغی (مراغی، ۱۴۱۸ / ۵۴) مراد از «زوجین اثنین» را آن می‌داند که درختان و گیاهان، تنها با وجود سیستم نر و ماده است که می‌توانند میوه و دانه را پدید آورند. به همین‌سان، سید قطب (سید قطب، ۱۳۹۱ / ۷۱)، آیه ۳ رعد را بیانگر وجود نر و ماده در نباتات شمرده و آن را حقیقتی می‌شمارد که علم بشر اخیراً بدان واقف گشته است.

با این همه باید عنایت داشت که درباره خود میوه‌ها نمی‌توان از نر و ماده بودن سخن گفت گرچه همه میوه‌ها از نظام زوجیت موجود در درختان پدید می‌آیند. بدین‌سان با تسامح می‌توان بر آن شد که زوج بودن میوه‌ها در حقیقت به وجود سیستم زوجیت در درختان میوه اشاره دارد و مدلول آیه (یعنی عمومیت داشتن پدیده زوجیت درباره همه میوه‌ها) با واقعیت خارجی منافاتی نمی‌یابد، به علاوه، اگر مراد از «الثمرات» را به جای «میوه‌ها»، «گل‌ها» معرفی کنیم، در این صورت، می‌توان آیه را ناظر به گل‌های نر و ماده دانست. در آیات قرآن، واژه «الثمره» به هر دو معنا به کار رفته است، از باب نمونه، کاربرد «الثمره» به معنی «میوه» را می‌توان در آیات ذیل دید:

- ... وَالْغُلَّ وَالرَّزْعُ مُخْتَلِفًا أَكُلُّهُ وَالرَّيْوُنَ وَالرُّمَانَ مُمْتَشِنِهَا وَغَيْرَ مُمْتَشِنِهِ لُكُوا مِنْ ثَمَرَةٍ إِذَا

آثَمَّ وَأَتُوا حَقَّهُ، يَوْمَ حَسَادِهِ. (انعام / ۱۴۱)

و خرما و کشتزار با خوردنی‌های گوناگون آن و زیتون و انار شبیه به یکدیگر و غیر شبیه (پدید آورد). چون میوه داد، از میوه‌اش بخورید و حق آن را روز برداشتش بدھید.  
 - وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَاحَتٍ مِّنْ نَّجِيلٍ وَاعْنَابٍ... لَيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرٍ... . (یس / ۳۵ - ۳۴)

و در آن (زمین) باغ‌هایی از درختان خرما و انگور قرار دادیم تا از میوه آن بخورند.

با این همه، در آیه «تُمَّ كُلُّ مِنْ كُلِّ الشَّرَابٍ ... (نحل / ۶۹)؛ سپس از همه گل‌ها تغذیه کن!» که خطاب به زبور عسل است، «الشَّرَابٍ» به معنای «گل‌ها»، استعمال شده است. در دانش جدید نیز بیان می‌دارند که زبور عسل و پروانه‌ها و حشرات، از گلی به گلی پریده و از نوش گل و ذخائر قندی که در اعضای مختلف گل جمع شده، تغذیه می‌کنند. (پارسا، ۱۳۳۱: ۳۹۵ - ۳۹۶؛ بدینسان «زنبورها، فراوان ترین و دائمی ترین، گرده افشاران‌های گل‌ها هستند»؛ (ریون و جانسون، ۱۳۸۳: ۲ / ۷۹۲) یعنی گرده را از گلی به گل دیگر منتقل می‌کنند.

برخی صاحبنظران نظیر سید ابوالقاسم خویی (خویی، ۱۴۱۸: ۷۳) بیان قرآن در باب زوجیت گیاهان را در زمرة اعجازهای علمی و اسرار کشف شده از ناحیه وحی الهی پنداشته‌اند. رشید رضا (رشید رضا، ۱۴۲۶: ۱ / ۱۷۶) نیز در تفسیر المنار در تبیین اعجاز علمی قرآن، به آیات دال بر زوجیت موجودات استشهاد جسته است، اما دعوی مزبور در خور تأمل و درنگ است؛ زیرا دست کم دو جنسی بودن درختانی چون خرما و انگیر، پیش از ظهور اسلام مطرح بوده است، به گفته جورج سارتون - مورخ بر جسته تاریخ علم -، «شوفراستوس» (م ۲۸۸ ق.م.) درباره باور شدن درخت خرما توضیحی بیان نموده که ترجمه آن چنین است: «برای خرما بهتر آن است که نر را نزدیک ماده آورند ... روش کار از این قرار است: وقتی که خرمای نر به گل نشسته است خوشه گل آن را می‌برند و گل آن را با گردی که دارد روی خرمای ماده می‌افشانند و چون چنین کنند درخت ماده میوه خود را نگاه می‌دارد و میوه‌ها نمی‌ریزد.» (سارتون، ۱۳۴۶: ۵۹۸) «شوفراستوس» از وجود سیستم زوجیت در مورد «انجیر» نیز سخن گفته است. (همان) به علاوه سارتون، در مورد بابلیان کهنه هم محتمل می‌داند که ایشان نر و مادگی درخت خرما را می‌شناخته‌اند. محقق ما، تصویر فرضی این کشف را چنین ترسیم می‌کند:

درخت خرما زیاد آب می‌نوشد ... هر وقت ذخیره آب محدود باشد لازم است عدد درختان کمتر شود ممکن است یک صاحب نخلستانی روزی به این فکر افتاده باشد که تمام درختان عقیم (یعنی درختان نر) را از نخلستان بکند و بیرون بریزد و اگر چنین کرده باشد پس از آن به آگاهی دردناکی راه یافته و از خرما محروم شده است. پس درختان عقیم لازم بوده و بدون آنها هیچ درخت دیگری نمی‌توانسته بار دهد. (همان: ۸۸)

خلاصه آنکه قدمای پدیده زوجیت در گیاهان اجمالاً واقع بوده‌اند گرچه محتمل است که در گذشته عمومیت داشتن قانون زوجیت در مورد همه میوه‌ها، ناشناخته مانده باشد.

### عمومیت زوجیت در همه آفریده‌ها

دیدیم که آیه «وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا رَوْجَبِينَ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ» (ذاریات / ۴۹) ممکن است مستند زوجیت همه موجودات قرار گیرد. بسیاری از صاحب‌نظران از عمومیت واژه «شیء» در آیه یادشده، چنین برداشت کردند که نظام زوجیت محدود به موجودات زنده نیست، بلکه به اشیاء جامد هم تسری می‌باید. (نک: حسینی زاده، ۱۳۸۶: ۱۴۲۴؛ بیضون، ۱۴۰۳: ۸۳)

لبیب بیضون - از موافقان این دیدگاه - مراد از زوج بودن اشیاء جامد را پروتون و الکترون موجود در هر اتم می‌داند. (همان) تفسیر نمونه نیز از حمل «زوجین» بر الکترون و پروتون موجود در هر اتم سخن گفته است. (مکارم شیرازی، ۱۳۸۲: ۲۲ / ۳۷۶) اما تعبیر «لعلکم تذگرون» در پایان آیه ۴۹ ذاریات، گویای آن است که یادآوری زوجیت در موجودات، هدف متذکر گشتن مخاطبان مستقیم قرآن به قدرت و تدبیر الهی را دنبال می‌کند. هویداست که تبادر چنین مفاهیم مجھولی به ذهن مخاطبان مستقیم قرآن - و در پی آن، متذکر شدن ایشان - متصوّر و قابل دفاع نیست. افزون بر این، هر اتم علاوه بر الکترون و پروتون، دارای نوترون نیز هست که از نظر بار الکتریکی خنثی است. (زارع، ۱۳۷۳: ۱۹) آیا می‌توان وجود نوترون را در هر اتم نادیده گرفت تا سیستم زوجیت بر آن صدق نماید؟

به عقیده رضایی اصفهانی (رضایی اصفهانی، ۱۳۸۰: ۲ / ۲۹۷) نیز با توجه به کشف شدن ذرات بنیادین دیگری به نام کوارک‌ها، تطبیق زوجیت عمومی اشیاء بر الکترون و پروتون نمی‌تواند قطعی تلقی گردد. محقق ما بدان منتهی شده است که «مصدق دقیق زوجین در آیه ۴۹ سوره ذاریات مشخص نیست». (همان: ۱۳۸۰ / ۲) پاره‌ای دیگر از نویسنده‌گان نیز «زوجین» را بر کشفیات جدیدی چون بر ماده و پاد ماده تطبیق داده‌اند. (فهیم، ۱۳۸۰: ۷۰ - ۷۱) با این همه بمنظر می‌رسد که تحقق هدف متذکر شدن مخاطبان مستقیم قرآن، شناساً بودن مراد از زوجین را می‌طلبد، به دیگر بیان اگر هدف متکلم، متذکر نمودن مخاطبان بوده است، پس اشاره او هم صرفاً به موجوداتی است که مخاطبان وی آنها را می‌شناسند. بر این اساس، نه تطبیق «زوجین» بر پاره‌ای از کشفیات جدید استوار جلوه می‌کند و نه حواله دادن آن به دنیای مجھولات و به انتظار پیشرفت علم در این باب نشستن.

از دیگر سو، پاره‌ای از تفسیر نویسان، ضمن معنا کردن «زوجین» در آیه ۴۹ ذاریات به دو نوع و دو صنف، آن را بر هر دو چیز متقابل و قرین صادق دانسته‌اند، مثلاً ابوالفتوح رازی (رازی، ۱۳۶۶: ۱۸ / ۱۱۴)

بیان می‌دارد که «مراد، دو نوع و دو صنف‌اند: چون آسمان و زمین، برّ و بحر، سهل و جبل، تابستان و زمستان، خریف و بهار، شب و روز، و جنّ و انس و نر و ماده» به‌گفته قرطبي (قرطبي، ۱۴۳۰ / ۹: ۳۵) مجاهد گفته است که مراد آيه، مذکور و مونث، آسمان و زمین، خورشید و ماه، شب و روز، روشنایی و تاریکی، دشت و کوه، جن و انسان، خوبی و بدی، صبح و شام و نیز طعم‌ها و بوها و صدای‌های مختلف است.

به‌همین سان ابن جوزی (ابن جوزی، ۱۴۳۱ / ۴: ۳ - ۱۷۲) در توضیح دو صنف و دو نوع، مواردی چون مذکور و مونث، خشکی و دریا، شب و روز، شیرین و شور، نور و تاریکی را بر می‌شمارد. مراغی (مراغی، ۱۴۱۸: ۹ / ۲۹۷ - ۲۹۶) نیز مواردی چون سعادت و شقاوت، هدایت و گمراهی، شب و روز، آسمان و زمین، سیاهی و سبیدی را ذکر می‌کند اما توضیح نمی‌دهد که این امر در باره هر «شیء» به چه‌سان صدق می‌کند؛ یعنی در مورد اشیائی که چنین تقابل‌هایی در آنها به چشم نمی‌خورد چه باید گفت؟

از دیگر سو، در آموزه‌های دین یهود نیز، زوج‌انگاری همه اشیاء را بدین تقریر می‌توان ملاحظه نمود، مثلاً در کتاب گنجینه‌ای از تلمود آمده است:

ذات قدوس مبارک به اسرائیل فرمود: فرزندانم! هرآن چه من در زمین آفریدم زوجی  
دارد: آسمان و زمین، خورشید و ماه، آدم و حوا، و این جهان و جهان آینده همگی با  
هم زوج هستند ولی من خود در عالم یکتا هستم. (کهن، ۱۳۹۰: ۳۰)

افزون بر این، سیاق آیه ۴۹ ذاریات و ملاحظه دو آیه پیشین آن که آسمان و زمین را به شکل دو قرین جلوه‌گر می‌سازد، می‌تواند برداشت یادشده را تقویت نماید.<sup>۱</sup> با این همه هویداست که این دو به دو شمردن‌ها - به شیوه ابوالفتوح و ابن‌جوزی و ... - نمی‌تواند در مورد همه چیزها ادامه یابد. به علاوه، برخی موارد ذکر شده چون روشنایی و تاریکی و شیرینی و شوری صرفاً اوصافی هستند که بر اشیاء عارض می‌شوند نه آن که خود «شیء» شمرده شوند. آلوسی (آلوسی، ۱۴۲۰ / ۲۷: ۲۷) از این‌زید و دیگران نقل می‌کند که موارد از «کل شیء» را، «کل جنس من الحیوان» (هر نوع از حیوان) دانسته‌اند که طبعاً مذکور و مونث دارد. به باور این قلم نیز اشاره داشتن اکثر کاربردهای قرآنی واژه زوج به مذکور و مونث بودن، اختیار چنین معنایی را در مورد «زوجین» آیه ۴۹ ذاریات، راجح جلوه می‌دهد. به علاوه نر و ماده، دو قرین قطعی و متمایز از یکدیگرند برخلاف اوصافی چون روشنایی و تاریکی و شیرینی و شوری که در آنها چنین تمایز قاطعی دیده نمی‌شود، بدین‌سان برداشت زوجیت (نر و ماده داشتن) همه موجودات از آیه ۴۹ ذاریات، روا جلوه می‌کند.

۱. والسماء بنيناها بآيد وانا الموسعون والارض فرشناها فنعم الماهدون ومن كل شيء خلقنا زوجين لعلكم تذكرون.

از دیگر سو، همان‌گونه که در زبان فارسی برای تاکید بر کثرت یک شیء از واژه «هر» استفاده می‌شود، در زبان عربی نیز واژه «کل» می‌تواند چنین نقشی را ایفاء می‌نماید. ابن‌عاشور (ابن‌عاشور، ۱۴۲۰ / ۶ / ۳۶) درباره آیه «وَلَئِنْ أَتَيْتُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كُلُّاً عَيْنَةً مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ (بقره / ۱۴۵)؛ و اگر برای اهل کتاب هر آیه‌ای را هم بیاوری، باز هم از قبله تو پیروی نخواهد کرد» بیان می‌دارد که چون شمار آیات الهی با عدد قابل احاطه نیست، پس مراد از «کل‌ایه» صرفاً آیات فراوان است. همچنین به باور مفسر ما، استعمال «کل» برای دلالت بر کثرت، هر چند در اصل جنبه مجاز داشته است (چون بدین‌سان تعداد فراوان از افراد یک شیء، تمام افراد آن شیء فرض می‌گردد) اما بعداً کثرت کاربرد این مجاز، بدان صورتی مساوی با حقیقت بخشیده تا بدانجا که این معنا یکی از معانی «کل» گشته است. (همان: ۶ / ۳۵)

به‌نظر می‌رسد که ملاحظه شواهد قرآنی کاربرد واژه «کل» برای اشاره به کثرت، می‌تواند در این مقام رهگشا و مفید تلقی گردد. پاره‌ای از این شواهد عبارتند از:

- آیُوَدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَخْيَلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الْخَمَرَاتِ ... (بقره / ۲۶۶) آیا از شما کسی دوست دارد که باغی از خرما و انگور داشته باشد که از زیر آنها، نهرها جاری باشد و در آن باغ برای او از همه میوه‌ها موجود باشد.

آیه فوق، در مقام تمثیل، باغی از خرما و انگور را ترسیم می‌نماید و سپس وصف باغ مفروض را فراتر برده و در آن، هر نوع میوه‌ای را برای صاحبش فراهم گشته و موجود می‌داند، اما موجود بودن همه میوه‌های عالم در یک باغ دنیوی، امری چندان معقول و متعارف نیست، البته ممکن است گفته شود بنای این آیه بر فرض و تمثیل است و هر چند موجود بودن همه میوه‌ها عرفاً امکان‌پذیر نیست، اما فرض موجود بودن همه آن‌ها، امکان‌پذیر و معقول است. با این وجود راجح آن است که مراد از تعبیر «لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ» صرفاً وجود میوه‌هایی بسیار متعدد، فراوان و گسترده است، به‌گونه‌ای که گویی تمام میوه‌های عالم در آن باغ فراهم آمده است.

فَلَمَّا أَسْوَى مَا ذُكِرُوا بِهِ فَتَحْنَأْ عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ ... . (انعام / ۴۴)

پس چون آنچه را که بدان پند داده شده بودند فراموش کردند، درب‌های هر چیزی را بر ایشان گشودیم ...

مراد از گشوده شدن درب‌های همه چیز، فراهم آمدن انواع و اقسام نعمت‌ها است، به دیگر سخن، غرق نعمت‌ها و خوش‌های بسیار شدن، از این‌رو «كُلِّ شَيْءٍ» در این موضع؛ یعنی چیزهای بسیار فراوان، گسترده و متنوع.

وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً ... (اعراف / ۱۴۵)

و در آن الواح، برای او از هر چیز پندی نوشتیم.

به نظر می‌رسد که بیان موضعه درباره هر چیز قابل تصور، امری است که نهایت و تمامی ندارد، از این‌رو مراد آیه فوق آن نیست که درباره هر چیز قابل تصور، موضعه‌ای در الواح موسی ﷺ موجود بوده است، بلکه تعبیر «مِنْ كُلِّ شَيْءٍ» صرفاً دلالت بر کثرت و گستردنی مواضع مذبور دارد.

وَأَفْعُدُوا الَّهُمَّ كُلَّ مَرْصَدٍ. (توبه / ۵)

در هر کمین‌گاهی به کمین آنان بنشینید.

در هر کمین‌گاهی نشستن؛ یعنی در کمین‌گاههای بسیار نشستن به‌گونه‌ای که گویی هر جای قابل کمینی، کمین‌گاهی فعلیت یافته گشته است.

... وَاتَّبِعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَارٍ عَنِيدٍ. (هود / ۵۹)

(قوم عاد) از فرمان هر مستبد ستیزه جویی تبعیت نمودند.

مراد از «كُلِّ جَبَارٍ عَنِيدٍ» افراد بسیاری بدین صفت است نه آنکه هیچ فرد مستبد و ستیزه‌جوی وجود نداشته باشد، مگر آنکه قوم عاد از او اطاعت کرده باشد.

وَصَرَبَ اللَّهُ مَتَلَّاقِرَيَةً كَانَتْ ءاْمِنَةً مُلْمَثَةً يَاتِيهَا رِزْقُهَا رَغْلًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ ... (بقره / ۱۱۲)

و خدا مثال زد شهری را که امن و امان بود و روزیش از هر سو فراوان می‌رسید.

آمدن رزق و روزی اهل یک شهر از هر مکان؛ یعنی آمدن آن از جاهای فراوان نه آنکه نتوان جایی را برشمرد که روزی آن شهر از آنجا نیاید.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْءَانِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ... . (إسراء / ۸۹، کهف / ۵۴)

و برای مردم در این قرآن از هر مثلی سخن گفتیم...

سخن گفتن از هر مثلی در قرآن به معنای بیان شدن مثل‌های فراوان و متنوع است نه آنکه نتوان مثلی را یافت که در قرآن نباشد.

وَأُوتَيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ. (نمل / ۱۶)

از هر چیز به ما داده شده است.

عطایافتن از هر چیز؛ یعنی عطا یافتن از چیزهای بسیار متنوع و فراوان.

بدنظر می‌رسد که شواهد قرآنی فوق به مخاطب قرآن امکان دهد که تعبیر «کُلْ شَيْءٍ» در آیه «وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ» را هم صرفاً به معنای وجود زوجیت در پنهان گسترده‌ای از موجودات بداند، بر این مبنای دیگر این اشکال وارد نخواهد بود که واژه «شَيْءٍ» بر موجودات غیر زنده هم صادق است و آنها نر و ماده ندارند. درواقع، مخاطبان قرآن، در عصر نزول شاهد آن بودند که انسان‌ها مذکور و مونث دارند، بسیاری از حیوانات نیز که برای آنها شناخته شده، مشهود و مورد استفاده بودند، نر و ماده داشتند. در باب درختانی چون درخت خرما هم ملاحظه می‌کردند که برخی درختان، خرما می‌دهند (درختان ماده) و برخی صرفاً برای خرما دادن درختان ماده وجودشان ضروری است (درختان نر)، پس برای مخاطبان قرآن، زوجیت و نر و ماده داشتن در پنهانهای گسترده – از انسان و حیوان و گیاه – قابل رویت بوده است، بدین‌سان قرآن بدانچه که مخاطبانش می‌شناختند و بدان اذعان داشتند، احتجاج و استناد می‌نمایید، باشد که ایشان به قدرت، تدبیر و یکتایی خدا متذکر گردند. هویت‌است که بر وفق دانش زیست‌شناسی نیز قانون کلی حیات، وجود دو جنس نر و ماده و تولید مثل آنها به شیوه جنسی است.

#### نتیجه

۱. آیات «زوجیت» در قرآن، از فراوانی در خوری برخوردار است و اجمالاً گونه‌ای تأکید بر عمومیت داشتن زوجیت از آنها مستفاد می‌گردد.
۲. آیه ۳ رعد «... وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيًّا وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الْمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ» بر فرض عدم عطف «مِنْ كُلِّ الْمَرَاتِ» به «النَّهَار»، از زوجیت همه میوه‌ها خبر داده است اما بر فرض عطف «مِنْ كُلِّ الْمَرَاتِ» به ماقبل، مراد آیه از «زَوْجَيْنِ»، شب و روز است.
۳. از منظر علم تجربی، نظام زوجیت در درختان میوه نهفته است و خود میوه‌ها به نر یا ماده بودن توصیف نمی‌گردد. این نکته، قرینه‌ای برای رجحان دیدگاه نامشهور در ساختار نحوی آیه ۳ رعد، فراهم می‌آورد.
۴. در آیه ۴۹ ذاریات «وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ»، واژه «كُلِّ» را می‌توان تأکید کننده بر کثرت دانست. بدین‌سان، با تفسیر «زَوْجَيْنِ» به دو قرین نر و ماده، تعبیر «کُلْ شَيْءٍ» بر وفق نگاهی عرفی، به پنهانهای گسترده از موجودات زنده نظر دارد بی‌آنکه موجودات غیر زنده را در بر گیرد.

#### منابع و مأخذ

- قرآن کریم.
- آلوسی، سید محمود، ۲۱ - ۱۴۲۰ ق، روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم و السیع المثانی، بیروت،

دار إحياء التراث العربي.

- ابن جوزی، عبدالرحمن بن علی، ۱۴۳۱ ق، زاد المسیر، بیروت، دار الفکر.
- ابن درید، محمد بن حسن، ۱۴۲۶ ق، جمهره اللغه، ترتیب و تصحیح عادل عبدالرحمن البدری، مشهد، مجمع البحوث الاسلامیه.
- ابن عاشور، محمد طاهر، ۱۴۲۰ ق، التحریر و التنویر، بیروت، موسسه التاریخ العربي.
- ابن منظور، محمد بن مکرم، بی تا، لسان العرب، بیروت، دار الصادر
- اهدلی، احمد میقری بن احمد، ۱۴۲۷ ق، البرهان فی اعراب آیات القرآن، بیروت، مکتبه العصریه.
- بیضون، لیبی، ۱۴۲۴ ق، الاعجاز العلمی فی القرآن، بیروت، مؤسسه الأعلمی.
- پارسا، احمد، ۱۳۳۱، اندام شناسی گیاهان، تهران، دانشگاه تهران.
- جزایری، سید نعمت الله، ۱۳۸۸، عقود المرجان فی تفسیر القرآن، قم، نور وحی.
- حسینی زاده، عبدالمجید، ۱۳۸۶، قانون زوجیت عام در قرآن، تهران، جهاد دانشگاهی.
- خوبی، سید ابوالقاسم، ۱۴۱۸ ق، البيان فی تفسیر القرآن، قم، دار الثقلین.
- رازی، ابوالفتوح حسین بن علی، ۱۳۶۶، روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن، مشهد، بنیاد پژوهش های اسلامی.
- رازی، فخر الدین محمد بن عمر، بی تا، التفسیر الكبير، بیروت، دار إحياء التراث العربي.
- راغب اصفهانی، حسین بن محمد، ۱۴۲۶ ق، المفردات فی غریب القرآن، بیروت، دار المعرفه.
- رشید رضا، محمد، ۱۴۲۶ ق، تفسیر القرآن الحکیم المشهور بتفسیر المنار، بیروت، دار الكتب العلمیه.
- رضایی اصفهانی، محمد علی، ۱۳۸۰، پژوهشی در اعجاز علمی قرآن، رشت، کتاب مبین.
- ریون، پیتر. ایج و جانسون، جورج. بی، ۱۳۸۳، زیست شناسی، ترجمه هیئت مترجمان، تهران، مرکز نشر دانشگاهی.
- زارع، حسن، ۱۳۷۳، زیست شناسی عمومی، تهران، سمت.
- زمخشیری، جار الله محمود بن عمر، ۱۴۲۹ ق، الكشاف عن حقائق غواصین التنزيل و عيون الاقاویل فی وجوه التاویل، بیروت، دار الكتاب العربي.
- سارتون، جورج، ۱۳۴۶، تاریخ علم، ترجمه احمد آرام، تهران، امیر کبیر.
- سید قطب، ۱۳۹۱ ق، فی ظلال القرآن، بیروت، دار إحياء التراث العربي.

- شبّر، سید عبدالله، ۱۴۲۵ ق، *تفسير القرآن الكريم*، قم، دار الهجرة.
- شوکانی، محمد بن علی، ۱۴۳۰ ق، *فتح القدیر*، بیروت، دار الكتب العربي.
- صابونی، محمد علی، ۱۴۲۰ ق، *قبس من نور القرآن الكريم*، بیروت، موسسه الريان.
- طباطبایی، سید محمد حسین، ۱۳۹۲ ق، *المیزان فی تفسیر القرآن*، بیروت، موسسه الاعلمی.
- طبری، فضل بن حسن، ۱۳۸۸، *مجمع البيان فی تفسیر القرآن*، قم، نور وحی.
- طبری، محمد بن جریر، بی تا، *جامع البيان عن تأویل آی القرآن*، بیروت، دار إحياء التراث العربي.
- طوسی، محمد بن حسن، ۱۴۳۱ ق، *التبیان فی تفسیر القرآن*، بیروت، الامیره للطبعه والنشر.
- فهیم، شهاب، ۱۳۸۰، *اثبات آسمانی بودن قرآن مجید*، تهران، موحدین.
- فیض کاشانی، محمد بن شاه مرتضی، ۱۴۱۹ ق، *الصافی فی تفسیر القرآن*، تهران، دار الكتب الاسلامیه.
- قاسمی، محمد جمال الدین، ۱۴۳۱ ق، *تفسیر القاسمی المسمی محسن التأویل*، بیروت، دار إحياء التراث العربي.
- قرطبی، محمد بن احمد، ۱۴۳۰ ق، *الجامع لاحکام القرآن*، بیروت، مکتبه العصریه.
- کهن، ابراهام، ۱۳۹۰، *گنجینه‌ای از تلمود*، ترجمه امیر فریدون گرگانی، تهران، اساطیر.
- مراغی، احمد مصطفی، ۱۴۱۸ ق، *تفسیر المراغی*، بیروت، دار الكتب العلمیه.
- معرفت، محمد هادی، ۱۴۲۷ ق، *شبهات و ردود حول القرآن الكريم*، قم، مؤسسه التمهید.
- مکارم شیرازی، ناصر و همکاران، ۱۳۸۲، *تفسیر نمونه*، تهران، دار الكتب الاسلامیه.
- ملکیان، مصطفی، ۱۳۷۳، «بررسی گونه‌های تعارض بین علم و دین»، *فصلنامه مصباح*، تابستان ۱۳۷۳، ش ۱۰، ص ۶۳-۸۴.
- منصوری، مصطفی الخیری، بی تا، *المقتطف من عيون التفاسیر*، قاهره، دار السّلام.
- نسفی، نجم الدین عمر بن محمد، ۱۳۹۰، *تفسیر نسفی*، تصحیح عزیزالله جوینی، تهران، سروش.